

Metropolitan

বাংলাদেশ ইনস্টিটিউট অব ব্যাংক ম্যানেজমেন্ট
 টি-সি-১, বইন গেজ নং-১, সেকশন-২, দিপুর, ঢাকা।

টেন্ডার বিজ্ঞপ্তি

বাংলাদেশ ইনস্টিটিউট অব ব্যাংক ম্যানেজমেন্টে ৩০টি ডাবল এবং ২৬টি সিঙ্গেল স্টীলের ওয়ারহাউস সরবরাহের জন্য প্রকৃত স্টীলের আসবাবপত্র সরবরাহকারী প্রতিষ্ঠান থেকে নির্ধারিত ফরমে সীলমোহরকৃত খামে দরপত্র আহ্বান করা যাচ্ছে। দরপত্রের সাথে মোট উদ্ধৃত মূল্যের ২.৫% বিআইবিএম-এর অনুকূলে যে কোন সিডিউল ব্যাংক হতে পে-অর্ডার/ব্যাংক ডাফটের আকারে আর্দেস্তম্যানি বান্দ জমা দিতে হবে। আগামী ১৩ই মে, ১৯৯৯ তারিখের মধ্যে টেন্ডারের নিয়মাবলী/শর্তাবলী সংগ্রহ করে ১৩ই মে, ১৯৯৯ তারিখ বিকাল ৩.০০ টায় উপরোল্লিখিত স্থানে রক্ষিত টেন্ডার বাস্তবে টেন্ডার জমা দিতে হবে এবং একই দিন বিকাল ৩.৩০ টায় সরবরাহকারী প্রতিষ্ঠান বা তাদের প্রতিনিধিদের উপস্থিতিতে (যদি কেহ উপস্থিত থাকেন) টেন্ডার বাস্তব খোলা হবে।

জিডি-৩৬৪

MITSUI O.S.K. LINES LTD. JAPAN.
NOTICE TO CONSIGNEE

The containerised cargo ex. M.V. "ORIENTAL BRIGHT" V-148, from Mumbai, ex. M.V. "BUNGA TERATAI DUA" V-0126N from Fremantle have been relayed to M.V. "BUNGA BIRAH" V-9918W, Import Rotation No. 502/99, which is due to arrive Chittagong on or about 06-05-1999 from Singapore.

Consignees are requested to take delivery of their cargo from FCL containers within 5 days free time from the date of landing. If the cargo is not cleared within 45 days from landing then the disposal of the cargo will be governed by the relevant customs Act.

Agents: BIRDS BANGLADESH AGENCIES LIMITED
 103, AGRABAD COMMERCIAL AREA CHITTAGONG.
 PHONES: 716342, 716341, 502645, 712908.

MITSUI O.S.K. LINES LTD. JAPAN.
NOTICE TO CONSIGNEE

The containerised cargo ex. M.V. "SINAR PADANG" V-023 from Karachi, ex. M.V. "KOTA PERWARA" V-PWR028 from Melbourne have been relayed to M.V. "BUNGA MAS LAPAN" V-9213, Import Rotation No. 524/99, which is due to arrive Chittagong on or about 06-05-1999 from Singapore.

Consignees are requested to take delivery of their cargo from FCL containers within 5 days free time from the date of landing. If the cargo is not cleared within 45 days from landing then the disposal of the cargo will be governed by the relevant customs Act.

Agents: BIRDS BANGLADESH AGENCIES LIMITED
 103, AGRABAD COMMERCIAL AREA CHITTAGONG.
 PHONES: 716342, 716341, 502645, 712908.

Office of the Executive Engineer
 Dhaka O&M Division-II
 BWDB, Dhaka

Corrigendum

Name of the Project: River Bank Protection Project (1998 Flood Rehabilitation Works of DND Irrigation Project).

Bid Invitation # 28/1998-99 Date: 26.4.99.
 IDA Credit # 2791-1-BD-Supplement Credit.

It is notified for information and necessary action of all concerned that the following corrections have been made to IFB # 28/1998-99 as circulated vide this office Memo No. T-3/1537 Dt: 26.4.99 and as published in the newspapers on 29.4.99:

- That, bids to be submitted in the office of (a) the Executive Engineer, Dhaka O&M Division-I, BWDB, 54, Motijheel C/A, Dhaka & (b) the Divisional Commissioner, Segunbagicha, Dhaka will be collected unopened after the deadline for submission of bids at 12:00 hrs on 30.5.99 and will be opened in public in the office of the undersigned at 13:00 hrs on 30.5.99.
- That, bidders for package numbers 198-W-5, 198-W-7 and 198-W-15 shall have to quote rates above/below on the Bill of Quantities following instructions provided in the bid documents. The rates will be supported with analysis for any rate exceeding either 9.999% above or below the estimated cost.
- That, bidders for the remaining packages shall submit bid security money @ 2.50% (or token @ 1% for requisite fixed deposit holders) of the bid price and the bidders' quoted unit rates of all items of work shall be supported by analysis.
- Income Tax, VAT, retention money etc. will be deducted from the bill as per existing govt rules.
- All other terms and conditions of the IFB will remain unchanged.

Executive Engineer
 Dhaka O&M Division-II
 BWDB, Dhaka

PANI-472/98-99
 GD-367

Government of the People's Republic of Bangladesh
Office of the Executive Engineer
 Jessore PWD Division, Jessore

Notice Inviting Tender
No. 80/1998-99

- Name of work: Construction of 95 Thana Building in Typed Plan (2nd phase) for Police Deptt - one at Abhaynagar in the Dist of Jessore (SH)- Construction of Thana-cum-Barrack Bhaban).
- Estimated cost: Tk 44,50,446/-
- Earnest money: Tk 89,009/-
- Last date of selling tenders: 18.5.99.
- Receiving & opening date of tender: 19.5.99.
- Time allowed for completion of work: 6 (six) months.
- Name of offices from where tender documents can be purchased: All the offices of the Addl. Chief Engineer, PWD Zone, Khulna/Rajshahi/Chittagong/Dhaka, all the offices of the Executive Engineer under PWD, Khulna Zone, Khulna, Divisional Commissioner, Khulna & Jessore PWD Sub-Division-II/III/IV under PWD Division, Jessore.
- Name of offices from where tender documents can be submitted: All the offices of the Executive Engineer under PWD Circle, Jessore, Divisional Commissioner, Khulna & Jessore PWD Sub-Division-II/III/IV under PWD Division, Jessore.
- Eligibility of the contractors/firms for purchasing tender: Valid enlisted contractors/firms of PWD Department according to their financial limit.
- Date of lottery (if necessary): 7/6/99 at 11:00 AM.

Executive Engineer
 Jessore PWD Division
 Phone: 73395

DFP-9073-28/4
 G-802

What's on today...

Discussion on budget: The Institute of Cost and Management Accountants of Bangladesh has organised a discussion session on 'National Budget.' Chief guest: Prof Md Ali Ashraf, MP and chairman, Parliamentary Standing Committee on Ministry of Finance. Venue: ICMA Bhaban, Nilkhet. Time: 5:30 pm.

Film show: High Commission of India will screen a film 'Parama' as part of its monthly programme. Venue: India High Commission auditorium, Road No: 2, House No 25, Dhanmondi. Time: 6 pm.

Nazrul Geeti: Artists of 'Sargam' will render Nazrul Geeti. Venue: Indian Cultural Centre, 754 Satmasjid Road, Dhanmondi. Time: 6 pm.

Computer fair: The inaugural ceremony of the Computer Fair '99 will be held. Chief guest: Minister for Commerce Tofiq Ahmed. Venue: 64/3, Lake Circus (Rasel Square), Kalabagan, Mirpur Road. Time: 10 am.

Workshop: Bangladesh Institute of Development Studies and Palli Karma Sahayak Foundation have jointly organised a workshop on 'Emerging Issues in Micro-finance.' Finance Minister Shah A M S Kibria will inaugurate the workshop as chief guest. Venue: BIDS conference room. Time: 10:15 am.

Nat'l forum: A national forum on Child Rights and the Media, a preparatory discussion to host Second Asian Summit on Child Right and the Media in 2000, will be held. UNICEF in cooperation with the Information Ministry has organised the forum. Venue: CIRDAF auditorium. Time: 9:30 am.

Short course: A four-day international short course on 'Small Hydro Power' organised by the Centre for Energy Studies (CES), BUET, will be held. Minister for Water Resources Abdur Razzak will inaugurate the course as chief guest. Venue: BUET Council Bhaban. Time: 9:30 am.

Club meet: The weekly meeting of the Rotary Club of Dhanmondi will be held. Venue: Family Lounge, Dhaka Club. Time: 5:30 pm.

First private TT college to start functioning in July

CHITTAGONG, May 5: Private Teachers' Training College will start functioning here for the first time in July, reports BSS.

Research for Education and Management Academy (REMA) Trust has established the Private Teachers' Training College with the main objective of improving teachers' efficiency through higher training, said REMA Trust organisers at an exchange of views session here on Tuesday.

They said, Private Teachers' Training College would help improve efficiency of teachers and raise standard of education. There are over 70,000 non-trained teachers in schools all over the country, claimed REMA Principal J B Chowdhury saying we will introduce first B Ed course from July next.

The Syllabus of the B Ed to be introduced by REMA will be similar to that of the National University, he added.

Results of CELP, CALP exams of BOU announced

Results of Certificate in English Language Proficiency (CELP) and Certificate in Arabic Language Proficiency (CALP) programmes have been announced. Examinees have been advised to contact their respective regional resource centres to collect the results, says a press release.

Bangladeshi Web designer honoured

Partha Pratim Sarker, a Web designer and the organiser of Drik Multimedia has been selected as one of the finalists of the prestigious Global Bangemann Challenge held in Stockholm, says a press release.

Selected from 700 projects, Sarker's project "Drik: Presenting an Alternative Image of the Third World" - <http://www.drik.net> won the Finalist Award in 'Culture and Media' category and is in the running to receive a Global Distinction Trophy from the King of Sweden in the presence of Dr Martin Bangemann, the Mayor of Stockholm and a number of international guests on June 9.

The event will take place in association with the Global Bangemann Challenge Conference and Exhibition in Stockholm on June 9 and 10.

The jury selected Drik as the only project to represent Asia among the 92 finalists in 11 categories. The jury is an assembly of 28 persons, a chairman and 27 jurors, representing 20 countries and all the continents.

Former AL MP Imanuddin dies

Former parliamentarian Alhaj Imanuddin Ahmed died at BIRDEM Hospital at Shahbagh in the city Wednesday morning, family sources said. He was 65, reports BSS.

Ahmed, a former lawmaker of Bangladesh Awami League from Baralekha thana of Moulvibazar district, died following a cardiac arrest coupled with kidney complications and brain haemorrhage.

He was admitted to Osmani Medical College Hospital, Sylhet, last month following heart ailments, doctors at BIRDEM said.

He was admitted to BIRDEM hospital on Tuesday, they said. The body will be sent to his village home at Dakkhinbagh in Baralekha thana and will be buried at the family graveyard after *namaz-e-janaza* at local high school premises today, the family sources told BSS.

He left behind his wife, one son, three daughters and a host of relatives, friends and admirers to mourn his death.

Prime Minister Sheikh Hasina and Foreign Minister Abdus Samad Azad expressed deep shock and sorrow at the death of former MP from Maulvibazar and Awami League leader Alhaj Imanuddin Ahmed.

Belgian PM greets Hasina

Belgian Prime Minister Jean-Luc Dehaene congratulated Prime Minister Sheikh Hasina on her receiving the UNESCO's 1998 Felix Houphouet-Boigny Peace Prize, reports UNB.

"I can only fully endorse the appraisal by the international jury, chaired by former US Secretary of State Henry Kissinger, of your efforts for peace through dialogue and negotiation," Dehaene said in a message to Hasina.

Eating Out

Authentic Italian and Indian food now in Dhaka
 La-Villa restaurant at top of the building in Hotel

the best place for Italian cuisine prepared by Italian chef ANTONIO BONELLI

54 Kawran bazar Dhaka 1215
 Tel: 911 3955, 913 0919, 912 4106 Fax: 880-2-913 1218

The Most Exclusive Restaurant
 In the country
 Come and Experience
 OUTSIDE CATERING, TAKEAWAY, LUNCH BOXES

House #53, Block #B, Kamal Attatur Avenue, Banani, Dhaka-1213
 Phone: # 870225, 872679 Fax # 880-2-881202

Sajna An Exclusive Restaurant

Serving full range of Indian dishes. Also available

*OUTSIDE CATERING *TAKEAWAY *PARTY FACILITIES
 House # 10, South Avenue, Gulshan-1, Dhaka-1212
 Phone # 871864, 872458, Fax # 880-888802. E-mail: sajna@citechco.net

An Exclusive Restaurant SANTOOR Symphony of Dining Call for outside catering

House No. 2, Road No. 11 (New), Mirpur Road, Dhanmondi, Dhaka-1209, Telephone: 823336, 9128737

Bangladesh Navy
 NSSD Dhaka
 Naval Headquarters Complex
 Banani, Dhaka-1213

Tender Invitation for Appointment of Contractor for Typewriter & Duplicating Machine Repair & Maintenance

- Sealed tenders are invited from govt. approved repairing firms/contractors for regular repair & maintenance of Bengali & English Typewriter & Duplicating Machines of Bangladesh Navy Dhaka Naval Zone. It is requested to deposit tenders in tender box kept at NSSD Dhaka by 12:00 hours of 20 May, 1999. Tenders will be opened on the same day at 12:30 hours in presence (if any) of the attending tenderers. Necessary schedule for the purpose will be available at the office of the undersigned during office hours.
- Interested tenderer must submit the undermentioned papers with the tender:
 - Valid Trade Licence with minimum 5-year experience certificate.
 - Bank Solvency Certificate.
 - Pay Order for Tk 5,000/00 in favour of NSSD Dhaka (refundable).
 - Up-to-date Income Tax Certificate.
- Incomplete tender will be treated as cancelled.
- Finally selected firm should keep Prize Bonds of Tk 10,000/00 in favour of NSSD Dhaka as Security Deposit.
- The Authority reserves the right to accept/reject any tender without assigning any reason.

ISPR/Navy/02/99/22
 DFP-9126-28/4
 G-800

M Lokman Chowdhury
 Lt. Commander BN
 Officer-in-Charge

Bangladesh Agricultural Development Corporation
 Krishi Bhaban
 49-51, Dilkusha Commercial Area, Dhaka
 (Purchase Division)

Local Tender Notice

- Tender No. : Farm (Purchase)19/98-99 dated and date 21.04.99.
- Description : Lot No. 1 : Tractor ... 24 Nos. of stores
- Lot No. 2 : Combine Harvester ... 04 Nos.
- Lot No. 3 : Cultivation Machinery: a. Offset Disc Harrow 24 Nos. b. Rotavator ... 24 Nos.
- Lot No. 4 : Seed Drill ... 10 Nos.
- Lot No. 5 : Planting Machinery: a. Planter ... 06 Nos. b. Ridger ... 06 Nos. c. Bed Former ... 06 Nos. d. Post Hole Digger ... 06 Nos.
- Lot No. 6 : Straw Baler ... 02 Nos.
- Lot No. 7 : Power Tiller & Accessories ... 20 Nos.
- Sale value of tender documents : Tk. 4,600/- (Taka four thousand six hundred) only.
- Closing time & date of tender : 19.05.99 up to 12.00 Noon.
- Opening time & date of tender : 19.05.99 at 12.05 hours.
- Validity of offer : 60 days from the date of opening of tender.
- Place of submission of tender : Office of the General Manager (Purchase), BADC, Krishi Bhaban (3rd floor), 49-51, Dilkusha C/A., Dhaka-1000.
- Terms of delivery : Free delivery to the consignee.
- Delivery schedule : 60 (sixty) days from the date of Final Purchase Order.
- Consignee : Dy Director, Farm Seed Multiplication Farm, BADC (Gakulnagar)/Datta Nagar, Zinaidah/Madhupur (Tangail) & Tebnia, Pabna.
- Name of indor : Manager (Farm), BADC, Dhaka.
- Name of the Project : Seed Multiplication Farm Project.
- Source of Fund : Local GOB Fund i.e. Taka.

N.B:

- Tender documents can be purchased on cash payment from the Cash Section of Accounts Division (3rd floor), BADC, Krishi Bhaban, 49-51, Dilkusha C/A., Dhaka-1000.
- Tender documents will not be sold on the date of opening of tender.
- No tender documents or part thereof will be accepted after opening of tender.

Md. Faridul Alam
 Manager (Purchase)
 BADC, Dhaka
 Phone: 955154

ADC: 764
 DFP-8910-26/4
 G-801

রস্তানি উন্নয়ন বুরো (বস্তসেল)
Export Promotion Bureau (Textile Cell)
 111-113, Motijheel C/A, Dhaka-1000

রস্তানি বৃদ্ধি জাতির সমৃদ্ধি

No. EPB/TEX/ELVIS/COORD/99/397 Dated: 04/05/99

Notice

Appointment of Network Service Provider for Transmitting EDIFACT messages between Bangladesh and the United States

For efficient handling of transmission of data of export consignments to the United States of America from Bangladesh, the EPB is going to participate in ELVIS (Electronic Visa Information System). ELVIS is an electronic transmission of textile shipments developed by the US Customs on a daily basis in EDIFACT format for processing and storage. The US Customs sends a response back through the same process, indicating receipt of messages and whether the information is acceptable or not. The visa number is processed and matched (upon presentation of entry by importer) with the electronically transmitted EDIFACT visa data that is received directly. If certain critical elements match, the merchandise will be released and informed to the exporting country. To participate in ELVIS with the US Customs the EPB is about to complete the main technical tasks of computerisation to attain the 'technically feasible' status to begin the process of amending the existing visa arrangement with the USA. The EPB now needs to select a VAN service provider for transmission of visa information through IGN gateway.

- Sealed package proposals (technical and financial) are invited from the interested service providers for providing connectivity with US Customs through IGN Global Network. The Service Provider must be capable of transmitting EDIFACT (Electronic Data Interchange for Administration, Commerce and Transport) messages between the server in the EPB and ADVANTIS. ADVANTIS is an appointed Network service provider for US Customs for EDIFACT messages transmission.
- The self-contained proposals indicating the technical and financial implications in implementing the ELVIS (Electronic Visa Information System) shall have to be submitted to the undersigned by 12:00 Noon of Tuesday, 18th May, 1999. It is to be noted that required hardwares will be available with the EPB. For any further information regarding the services the undersigned may be contacted personally or over phone.

Md Abdur Razaque
 Director General
 Phone: 9561736

GD-365

Notice Inviting Tenders
No 15(S)/1998-99 Eng

Sealed tenders in BD Form No 2911 are hereby invited from enlisted contractors of PWD as noted below as per financial limit for the undermentioned work and will be received by the undersigned as well as by the Divisional Commissioner, Rajshahi Division/Executive Engineer, PWD Division, Bogra/Joypurhat/ PWD Division, Rajshahi-II in their respective offices up to 12-00 Noon on 20-05-99 Eng and will be opened on the same day at 12-30 PM in presence of the tenderers who may like to remain present. Each tender shall be in a separate sealed cover with the name of work superscribed on it.

Sl No	Name of work	Estimated cost	Earnest money	Class of contractor entitled to submit tender
01.	Construction of thana bldg and staff qtrs at Kazipur PS in the Dist of Sirajganj (Sub-head: Construction of O.C's qtrs (1000 sqft) 1 (one) unit at Kazipur, PS in the Dist of Sirajganj during the year 1998-99.	Tk 10,07,653/=	Tk 20,154/=	Enlisted special 1st class/1st class contractor (bldg) of PWD & 2nd class contractor (bldg) of PWD Zone, Rajshahi & 3rd class contractor (bldg) of PWD Circle, Bogra
02.	Construction of thana bldg and staff qtrs at Kazipur PS in the Dist of Sirajganj (Sub-head: Construction of SI's qtrs (800 sqft) 3 (three) units at Kazipur PS in the Dist of Sirajganj during the year 1998-99.	Tk 19,93,521/=	Tk 39,871/=	do
03.	Construction of thana bldg and staff qtrs at Kazipur PS in the Dist of Sirajganj (Sub-head: Construction of ASI's qtrs (600 sqft) 3 (three) units at Kazipur PS in the Dist of Sirajganj during the year 1998-99.	Tk 15,41,741/=	Tk 30,835/=	do

Contract document consisting of BD Form No 2911, schedule of items, statement, additional terms and conditions etc can be seen and obtained from the office of the undersigned and office of the Divnl Commissioner, Rajshahi Division/Addl Chief Engineer, PWD Zone, Rajshahi/Dhaka/Khulna/Chittagong/Executive Engineer, PWD Division, Bogra/Joypurhat/Rajshahi-I/Rajshahi-II/Natore/Pabna/Naogaon/Rangpur/Kurigram/Dinajpur/Lalmonirhat/Nilphamar/ Panchagarh/Thakurgaon/Gaibandha and Sub-Divnl Engineer, PWD Sub-Divn, Sirajganj/Ullapara E/M Sub-Division, Sirajganj on payment of usual charges. The tender form may be purchased by the contractor himself or his representative duly authorised the contractor along with the original registration book on any day during office hours up to 19-5-99 Eng. No tender form will be sold after office hours.

Photocopy of original registration book and VAT registration certificate and Tax-payer's Identification Number (TIN) certificate (attested by a class one gazetted officer of this Department) must be submitted along with the tender, otherwise the tender will be summarily rejected.

If more than one contractor stood lowest quoting same rate, then the lottery for the same will be held on 30-5-99 at 11-00 AM in the office of the undersigned in presence of tenderer, if any.

The authority reserves the right to accept or reject any or all tenders without assigning any reason.

Md Imdadul Hoque
 Executive Engineer
 PWD Division, Sirajganj
 Phone No 72501

DFP-9176-2/5
 G-803